



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

**Entscheidung
des Generaldirektors
Nr./No. 2023/579**

**Determina
del Direttore Generale**

Generaldirektion

Direzione generale

**2024 - Abonnements für Zeitschriften,
Tageszeitungen und Ankauf von Büchern**

**2024 - Abbonamenti riviste e quotidiani e
acquisto di libri**

Das Direktionssekretariat verwaltet alle Abonnements für Zeitschriften und Tageszeitungen und ist für den Ankauf von Büchern zuständig;

La Segreteria di Direzione gestisce tutti gli abbonamenti per le riviste, i quotidiani e le compete anche l'acquisto di libri;

Es handelt sich derzeit um 50 Abonnements bei 21 verschiedenen Lieferanten und Verlagshäusern;

Allo stato attuale si tratta di 50 abbonamenti presso 21 fornitori rispettivamente case editrici;

Es handelt sich um fixe Abonnementpreise, welche nur einmal jährlich bezahlt werden;

Per gli abbonamenti si tratta di prezzi fissi che vengono pagati una sola volta all'anno;

Es handelt sich bei den Abonnementpreisen vorwiegend um geringfügige Beträge;

Nel caso degli abbonamenti si tratta per la maggior parte di importi esigui;

Der Art. 26 Abs. 2 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, in geltender Fassung, sieht vor, dass bei Bauleistungen, Lieferungen und Dienstleistungen mit einem Betrag unter €40.000,00 ein Direktauftrag erteilt werden kann.

L'art. 26 comma 2 della legge provinciale del 17 dicembre 2015 n. 16, con le successive modifiche ed integrazioni, prevede che, per lavori, forniture e servizi di importo inferiore a €40.000,00 si può procedere mediante affidamento diretto.

Der Art. 38 Abs. 2 des angeführten Landesgesetzes vom Nr. 16/2015 sieht vor, dass für Beschaffungen geringfügigen Wertes, d.h. Güter, Dienstleistungen und Bauleistungen unter €40.000,00, die Beschaffung über die elektronischen Instrumente nicht verpflichtend ist, wobei die Grundsätze der Rationalisierung der Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung jedoch zu berücksichtigen sind.

L'art. 38 comma 2 della citata legge provinciale n. 16/2015 prevede che per le acquisizioni di modico valore, ossia beni, servizi e lavori di valore inferiore a €40.000,00, l'utilizzo degli strumenti elettronici non è obbligatorio, fermo restando il rispetto dei principi delle razionalizzazioni degli acquisti di beni e servizi della pubblica amministrazione.



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Der unterfertigte Generaldirektor zeichnet als einheitlicher Verfahrensverantwortlicher (RUP) und als Leiter der Auftragsausführung (DEC);

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2024 vorgesehenen Ausgaben.

Auf dieser Grundlage

**entscheidet
der Generaldirektor**

die Bezahlung der Abonnements für Zeitschriften, Tageszeitungen und den Ankauf von Büchern, mit Fälligkeit 31.12.2024 für einen Höchstbetrag von Euro 25.000,00 - ohne Mehrwertsteuer - mittels Direktauftrag vorzunehmen.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2024 vorgesehenen Ausgaben.

Il sottoscritto Direttore Generale funge sia come responsabile unico del procedimento (RUP) che come direttore dell'esecuzione (DEC);

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2024.

Cio premesso

**il Direttore Generale
determina**

di effettuare il pagamento degli abbonamenti, delle riviste e dei libri con scadenza 31.12.2024 per l'importo massimo di Euro 25.000,00 al netto di IVA mediante procedura di affidamento diretto;

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2024.

Der Generaldirektor - Il Direttore Generale



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

**Im Sinne des Art. 13 des L.G. vom
22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.:**

Sichtvermerk über die fachliche
Ordnungsmäßigkeit.

**Ai sensi dell'art. 13 della L.P.
22.10.1993, n. 17 e s.m.:**

Visto in ordine alla regolarità
tecnica.

palf 12/19/2023 Regolarità tecnica Oggetto: 2024 - Abbonamenti riviste e quotidiani
--

der zuständige Amtsdirektor

il direttore d'ufficio competente

Sachbearbeiter/istruttore: pich

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung des vorliegenden Entscheids kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen- Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo – Sezione Autonoma di Bolzano.